

# 琅琊山志

安徽省滁县地区《琅琊山志》编纂委员会编

一九八七年三月

## 勘误表

### 页行 勘误 正

32	倒数第二行	计四卷刊用	计八卷刊用
33	孔祥熙条	为《琅琊山志》题词	为《琅琊山志》作序
33	于右任条	为《琅琊山志》题词	删去
46	倒数第二行	鳩山雪鸿女史	雪鸿女史
127	第四行	地委、专署	地委、行署

### 漏排

一、37页梅圣俞作《寄题醉翁亭》的注的最后，漏排以下文字：“均署名欧阳修作。经查明代万历年间的《滁阳志》，此诗为梅圣俞作，较可信。”

二、127页倒数第二行漏排：“制图：刘竞”





# 琅琊山志

(评议稿)

安徽省滁县地区《琅琊山志》编纂委员会编

一九八七年三月

卷之三

(三)

《琅琊山志》的编纂，是在中共滁县地委、滁县地区行署的领导和安徽省地方志办公室的积极指导下，经过全体编纂委员和编辑的集体努力完成的。在编纂过程中，得到了原在淮南抗日根据地工作过的老干部黄岩、李世农、魏文伯、张恺帆、罗平，原在滁县地委、行署担任领导工作的王郁昭、吴炎武、兰易明、张秉尧，以及现任地委、专署领导同志陆子修、张友道、王德颂、李志坚、白振亚、胡成功、陈家声的热情关怀和支持，得到了史学家史州和省地方志办公室欧阳发、丁剑及行署办公室宣海等同志的积极指导，在此深表感谢。

由于我们经验不足，水平不高，有些历史资料至今未查到，志书中尚有疏漏错误之处，恳请省地方志办公室，各兄弟史志单位以及专家、学者予以指正，以便进一步补充修改，正式付印出版。

安徽省滁县地区《琅琊山志》编纂委员会  
一九八七年三月

## 《琅琊山志》编纂委员会

主任：刘道诚

副主任：韩枫、张庆祥、姬树明、兴中

委员：李凡翠、王绍华、郭瑞年、赵荫华、李仁太、沈克健、  
吴腾凰、殷其俊、张华盛、孙瑾、余炳华、刘文彬、  
邵建楼、马奇同、翁树松、谭庆龙

主编：韩枫、张庆祥

副主编：李仁太、孙瑾、余炳华

编辑：谭庆龙、马迎辉、刘林、陈家斌

编务：朱德美、方玉秀

印刷：《滁州报》社印刷厂印

合用。其事急，故不以爲辭。其事緩，則不以爲辭。

## 全蜀鄉聚錄

卷之三

中華書局影印  
新編全蜀鄉聚錄

# 目 录

琅琊山主景区全图	一
照片	二
序	( 1 )
凡例	( 3 )
第一章 概 述	( 4 )
第二章 自然环境	( 6 )
第一节 地质	( 6 )
第二节 地貌	( 6 )
第三节 气候	( 7 )
第四节 水文	( 11 )
第五节 资源	( 11 )
一 矿产	( 11 )
二 植物	( 12 )
三 动物	( 15 )
第三章 胜 迹	( 17 )
第一节 古建	( 17 )
一 琅琊寺	( 17 )
二 醉翁亭	( 19 )
三 丰乐亭	( 21 )
第二节 新建	( 22 )
第三节 自然风景	( 23 )
第四节 古迹遗址	( 24 )
第四章 人物	( 28 )
第一节 名僧	( 28 )

第二节	游山名人	( 29 )
<b>第五章</b>	<b>文学艺术</b>	<b>( 36 )</b>
第一节	诗词	( 36 )
第二节	散文	( 54 )
第三节	碑刻	( 74 )
一	碑文	( 74 )
二	“滁州十二景”石刻诗画	( 76 )
第四节	塔铭	( 82 )
第五节	楹联	( 86 )
第六节	传说	( 87 )
<b>第六章</b>	<b>佛事</b>	<b>( 92 )</b>
<b>第七章</b>	<b>管理</b>	<b>( 95 )</b>
第一节	机构设置	( 95 )
一	沿革	( 95 )
二	内设机构	( 96 )
第二节	景点修复	( 97 )
<b>第八章</b>	<b>旅游</b>	<b>( 98 )</b>
第一节	交通	( 98 )
第二节	馆所 饮食	( 98 )
第三节	服务 商店	( 99 )
第四节	游程	( 99 )
<b>第九章</b>	<b>大事记</b>	<b>( 101 )</b>
<b>第十章</b>	<b>附录</b>	<b>( 112 )</b>
第一节	文件辑存	( 112 )
第二节	新建驻山单位	( 116 )
第三节	旧志序录	( 117 )
第四节	考证	( 119 )
	<b>修志始末</b>	<b>( 126 )</b>

# 序

琅琊山古称摩陀岭，据传因东晋琅琊王（晋元帝）司马睿曾避难于此而得名。它位于滁州城西南10华里的群峰之中，海拔高度约236米。它是安徽省皖东地区有名的风景区，山中琅琊寺也是著名的佛教寺庙之一，醉翁亭和《醉翁亭记》更是遐迩闻名妇孺皆知的了。

琅琊山林木茂密，“望之蔚然而深秀”，山间古道盘旋于叠翠之间，有峡谷溪涧，流水潺潺，山麓竹岭之侧，泉水四季不竭，自然景色随季节不同更为秀丽，素有“蓬莱之后无别山”的美誉。唐代大历六年（公元771年），滁州刺史李幼卿令高僧法琛在山上建“宝应寺”，以后改名“开化寺”、“开化禅寺”和“开化律寺”。香火鼎盛之时，僧众达五百多人。唐、宋两代著名人物韦应物、欧阳修、辛弃疾等任滁州刺史（知州）期间，先后修亭台，筑山路，以襯山景。自北宋大文豪欧阳修开“让泉”，作脍炙人口的《醉翁亭记》后，从而文使山丽，山以文传，吸引无数文人墨客，如王安石、曾巩、宋濂、文征明、李梦阳、王世贞等登临题赋，使琅琊山名扬四海。自宋朝以后，元、明、清和民国历代世事的变迁和惨遭兵燹，使琅琊寺及周围建筑几度废兴。建国后，在党和政府的关怀下，早在五十年代初期，就对琅琊寺、醉翁亭两处建筑群进行过整修，最近几年又进行两次全面维修。由于此山及寺院历史悠久，变易情况较大，而记载琅琊山的志书，也只有民国十七年（1928年）由滁州人章心培先生与山僧达修汇编的《琅琊山志》传世。该志为四本八卷，主要内容是形势、胜迹、建置、高僧传、游记、诗赋和楹联等，从存史角度看，不失为一部珍贵的资料，但由于这部志书是私人编纂，内容较为简略，事隔五十余年，已满足不了社会主义经济建设、精神文明建设和旅游事业的需要。为继承我国修志的传统，编纂一部新的《琅琊山志》的使命，就历史地落到我们这辈人的肩上。

1982年10月，滁县地区编史修志领导小组（后改名滁县地区行署地方志编纂委员会）决定，组织各有关部门共同编纂新的《琅琊山志》，并先后成立了《琅琊山志》编纂小

组和编纂委员会。

1983年初，安徽省地方志办公室批准将《琅琊山志》列入省地方志办公室编写志书的规划。在滁县地委、行署领导同志的重视和省地方志办公室的积极支持指导下，行署地方志办公室与琅琊山管理处通力合作，地、市直有关单位也积极协作，经过四年多的努力，如今这本新的《琅琊山志》终于出版与广大读者见面了，这是我区修志工作中可贺的大事。

新《山志》上限自西晋咸宁三年（公元277年），下限至1986年底。从自然景观的地质、地貌、资源、水文到人文景观的亭、台、楼、阁等名胜古迹和文学艺术的诗、文、碑、画、联，加上建国后琅琊山新的管理机构的设置和旅游事业发展的简介，以及对琅琊山历史和胜迹的考证，所载内容广泛，引用资料翔实，是旧志所不及的。它将为开发琅琊山提供可信的文字资料，为发展我区的旅游事业服务。

由于时间仓促，人力有限，受编者水平限制，在编纂工作中，难免有不尽之处，请广大读者赐教。

刘道诚

一九八七年三月于滁州

## 凡例

一、新编《琅琊山志》，坚持马列主义、毛泽东思想为指导，以新的观点、新的方法、新的资料编纂。专记约35平方公里内的琅琊山风景区的历史和现状，其中重点记述8平方公里内的主景区。

二、本志上限自西晋咸宁三年（公元277年），下限至1986年底。

三、本志分设概述、自然环境、胜迹、人物、文学艺术、佛事、管理、旅游、大事记、附录等共10章27节。

四、山志记载人物不同于一般志书。本山志人物章以专记名僧和游山名人为主，由古至今，已故和生存者并录。游山名人着重记其游山活动。民国以来的游山名人只记其游山时的职务。

五、本志历史纪年，凡民国前沿用帝王年号纪年，民国时期用民国纪年，均注明公元纪年。中华人民共和国成立后用公元纪年。

# 第一章 概述

滁州琅琊山，在滁城西南约10华里，为皖东历史胜境。宋代大文学家欧阳修的《醉翁亭记》开头说：“环滁皆山也，其西南诸峰，林壑尤美，望之蔚然而深秀者，琅琊也。”所述即此。

琅琊山古称摩陀岭。改称琅琊山的由来说法不一：一说是东晋琅琊王司马睿曾寓居于此而得名；另一说法，西晋镇东大将军琅琊王司马伷率数路大军“出涂（即滁）中”灭吴，吴主孙皓请降献玺于此，易山名为琅琊。《古今图书集成·琅琊山汇考》则又载一说：“人以其有似于山东东海（郡）之琅琊山，故亦名为琅琊”。

琅琊山景色秀丽，层峦叠嶂，其山峰“耸然而特立”，其幽谷“窈然而深藏”。据地质资料记载，其成因为距今六亿多年晚前震旦时期所形成地质轮廓的普遍基础上，发生一系列地壳升降运动，又经过几亿年漫长的地质时代演变的结果。整个山脉沿北东50—60度方向展布。主要的山峰有摩陀岭、大丰山、小丰山、赵家山、凤凰山等，以小丰山最高，海拔321米，周围群山相对高150米—200米，属于低山丘陵地带。区内沟谷最大切割深度近百米。琅琊山主体之溶岩出露面积较大，并有不同的裸露形态的岩溶沟槽、石芽、小型岩溶洼地以及隐蔽的岩溶洞、溶穴、溶孔等，如琅琊寺后的雪鸿洞、黑洼的黑龙洞等即是。整个地形为西南高，东北低。地下水位一般在15.33米到37.55米之间，冲沟中常有泉水出露。通常说琅琊山有九洞十一泉，实际上，大小泉有六十余处之多，多数为间歇泉。山间林木茂密，花草遍地。关于琅琊山的山界，历史上从未划定，但从自然景观上划分应包括：东起破山口，西至黄石坝，南临煤炭口，北达城西水库，面积约35平方公里，其主景区约8平方公里。

琅琊山气候温和，属北亚热带向暖温带过渡的湿润、半湿润季风气候区。季风明显，四季分明，春温多变，秋高气爽，梅雨显著，夏雨集中。累年平均气温为摄氏15.2度，冬季月平均气温为摄氏1—5度，夏季七、八月平均气温为摄氏27—28度，年较差为26度，年平均雨量为1031.2毫米。六、七、八三个月为多雨季，盛夏期午后多雷暴。全年无霜期为217天。温和的气候，充沛的雨量，给琅琊山林木的繁茂和其他物类的繁衍创造了良好的条件。数百年的松树、古梅苍劲挺拔，特有的琅琊榆、醉翁榆童童如盖，琅琊溪淙淙流淌，让泉、紫薇泉等泉水清甜明澈，处处景色清幽，引人入胜。又“野芳发而幽香，佳木秀而繁荫，风霜高洁，水清而石出”，四时之景，各有不同，因有“蓬莱之后无别山”之美誉。

琅琊山以其山水之美著称于世，更以其有唐建琅琊寺、宋建醉翁亭、丰乐亭等名胜

古迹而传誉古今。

琅琊寺始建于唐代大历六年（公元771年），为刺史李幼卿令山僧法琛所建，至今已一千二百多年。初名宝应寺，后改名为开化寺、开化禅寺和开化律寺，后因其坐落于琅琊山间，通称为琅琊寺。建寺后，佛事活动日渐兴旺，鼎盛时期，僧人多达五百余名。继李幼卿之后，唐宋著名文士韦应物、独孤及、李绅、李德裕、王禹偁、欧阳修、辛弃疾等，相继出守滁州，修筑城池楼阁，开发山川名胜，使琅琊山频添胜景，增长声誉。尤其是北宋文人欧阳修谪守滁州期间，琅琊寺智仙和尚为其建醉翁亭，欧阳修又亲自主持“疏泉凿石”，在丰山北麓建丰乐亭，并作《醉翁亭记》、《丰乐亭记》以记之。从此“滁之山水得欧公之文而愈光”，文以山丽，山以文传，琅琊山声誉日隆，游人不绝。许多文人墨客，达官显贵，纷纷前来观山赏景，访古探幽。王安石、曾巩、宋濂、文征明、李梦阳、王世贞等历史上的诗人、文学家，都在此留下了足迹，并作诗著文记其胜。唐、宋以来的摩崖、碑刻比比皆是，有数百处之多。其中，以近年来发现的李幼卿、柳遂、皇甫曾等人的诗刻，尤为珍贵。

琅琊山山川清俊，古迹宏丽，二者融合，美景迭出。因此，滁州十二名景多出于此山，丰乐亭中存有滁州十二名景的石刻画。这十二名景分别为：丰岭祥云、柏子灵秋、让泉秋月、琅琊古刹、西涧春潮、菱溪夜雨、龙蟠叠翠、石漱飞琼、清流瑞雪、花山簇锦、重熙洞天、谯楼大观。

由于世事更替，历史变迁，琅琊山古建筑历尽沧桑，多有毁损。现留存的大部分古建筑，多为清代光绪年间及民国初年营建。西涧因1958年兴建城西水库而淹没。丰乐亭尚有亭台、碑刻，但因长年失修已经墙倒屋塌，因1978年以来，在这里修建了油库，至今尚未动工修复。

建国后，党和人民政府十分重视保护文物古迹，从五十年代起，就对琅琊寺、醉翁亭两处建筑进行过整修。安徽省政府于1956年和1981年两次发文，决定将琅琊寺、醉翁亭列为省级重点文物保护单位。1974年以来，又建立了专门管理琅琊山的组织领导机构，对各风景区进行了全面维修，除对殿宇、亭台全部修缮外，并新建了一部分建筑，在醉翁亭里新塑了欧阳修的像，增建了《醉翁亭记》新碑亭、盆景园、牌坊，以及深秀湖的九曲桥、水榭等，使琅琊山初步建设成发展旅游事业的风景区。

琅琊山不仅有悠久的历史和文化，更有广阔的前程远景。近两年来，随着党和政府宗教政策的进一步落实，琅琊寺已交还僧人管理，佛事活动兴旺，成为全国佛教活动的重点寺庙之一。经过全面修缮的醉翁亭，被誉为全国“四大名亭”之首，每年吸引了上万名游客。1985年12月，经中央林业部批准，决定由部、省联办，将琅琊山建设成“安徽省琅琊山森林公园”，已经制定了全面规划，正陆续拨款修建。经过今后几年、十几年的努力，必将使琅琊山森林公园的风光名胜，更加绚丽多采，成为皖东地区的旅游胜地。

## 第二章 自然环境

### 第一节 地 质

琅琊山大地构造位置，位于下扬子准地台之北缘，与中朝准地台毗邻，郯城——庐江大断裂东侧。

本区域构造单元，隶属下扬子准地台（I），下扬子台褶带（II），滁、巢陷断褶束（III）的北东段。

其主要构造线与山脉走向一致，均成东北——南西方向。山之主体部分（环基面积八平方公里），均为古生代之碳酸盐及碎屑岩沉积建造，即石灰岩、砂页岩构成。山岭边缘凹陷盆地及阶地上分布有火山岩与火山碎屑岩，以及红色砂砾岩。

琅琊山之主体地质构造格局，是由一组倒转紧闭线状褶皱，及压扭、张扭性断裂构造组成，呈北东、北西、北北东方向发育。

在琅琊山之东麓，分布有一呈岩株状火成岩体，主要岩性为石英闪长玢岩，有一定成矿专属性，与寒武纪薄层石灰岩分别形成两个2000余米东西环形接触带，带上及附近形成230余个大小铜矿体，并伴生有钼、金、银、铁等。

### 第二节 地 貌

琅琊山系属低山丘陵山脉，沿北东 $50^{\circ}$ —— $60^{\circ}$ 方向展布，区内沟谷发育，最大切割深度近百米。山之主体溶岩，出露面积较大。在漫长的地质历史过程中，使溶岩较普遍岩溶化。由于差异溶蚀作用，形成了不同程度、不同裸露形态岩溶沟槽、石芽及小型岩溶洼地。同时，亦形成以隐蔽型的岩溶洞、岩溶漏斗及溶隙、溶孔等不下二十余处。如琅琊寺之雪鸿洞、黑洼之黑龙洞等即是。而山之北东部，岩溶地貌仅局部地区有显示岩溶流水地貌，是以片流及小沟水流地貌为主。

在山之东麓，尚有不同形态大小不等的人工地貌，在凤凰山、赵家山、狮子洞一带古采坑分布甚多，至今地表有痕迹者，计有四十余处，其中赵家山古采坑为最大，长约300余米，宽30余米。

### 第三节 气候

琅琊山在滁州城西南部，由于太阳辐射，大气环流和地理环境等因素的影响，琅琊山的气候属北亚热带向暖温带过渡的湿润、半湿润季风气候区。主要特点是：季风明显，四季分明，气候温和，雨量集中，春温多变，秋高气爽，梅雨显著，夏雨集中。欧阳修在《醉翁亭记》中记载：“日出而林霏开，云归而岩穴暝，晦明变化者，山间之朝暮也”。就是形象的描写了这里气候特征的一个侧面。

琅琊山区冬季由于常有来自北方冷空气的侵袭，气候寒冷，雨雪较少，晴朗天气多，偏北风日数多。春季为由冬转夏的过渡季节，多气旋活动，风向多变。夏季由于大陆热低压形成，增温强烈，同时在太平洋副热带高压强盛稳定的环流形势下，海洋的偏南暖湿气流盛行，天气炎热，雨水充沛，日照丰富。秋季为由夏转冬的过渡季节，东海洋面常有分裂小高压盘踞，风向以偏东风较多。

琅琊山区四季分明，气象上常以（五天）候平均气温作为标准，候平均气温小于 $10^{\circ}\text{C}$ 为冬季，大于 $22^{\circ}\text{C}$ 为夏季，介于 $10$ — $22^{\circ}\text{C}$ 之间为春、秋季。琅琊山春季从3月26日到5月25日，计61天；夏季从5月26日到9月15日，计113天；秋季从9月16日到11月15日，计61天；冬季从11月16日到次年3月25日，计130天。冬夏较长，春秋较短。

琅琊山地处中纬度地带，气候温和，年平均气温为 $15.2^{\circ}\text{C}$ ，冬季月平均气温为 $1$ — $5^{\circ}\text{C}$ ，夏季七、八月平均气温为 $27$ — $28^{\circ}\text{C}$ ，年较差为 $26^{\circ}\text{C}$ 左右。正常年份，最低气温为低于零下 $10^{\circ}\text{C}$ 的天数仅13天，最高气温高于 $35^{\circ}\text{C}$ 的天数为13.9天。

琅琊山年平均降水量为1031.2毫米。从醉翁亭到琅琊寺，由于地处迎东风坡，降雨量比其它坡向更大些。三、四、五3个月，总降水量为255.4毫米，占全年降水量的47.4%。盛夏期山地多午后热雷暴，雷暴日数偏多，强度偏强，有时还伴有冰雹。九、十、十一3个月降水量为186.1毫米，占全年降水量的18%。少数年份有秋风秋雨天气。冬季由于受北方寒冷空气侵袭，多西北风，气候寒冷干燥，偶有雨雪。初霜日是十一月四日，终霜日是次年三月三十日，无霜期为217天。山地溪流封冻现象较少，每年平均积雪为11天。

历年各月平均气温及最高最低气温表

(单位: 摄氏度) (一)

项目 月份	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	全 年	合 计	平 均
	1.8	3.6	8.4	14.9	20.0	24.7	27.9	27.5	22.4	16.6	10.4	4.3	182.5		
平均气温	6.3	8.3	13.2	20.0	24.9	29.4	32.0	32.1	27.1	22.1	15.6	9.3	240.3	20.0	
平均最高气温	-2.0	-0.4	4.2	10.4	15.5	20.4	24.4	23.8	18.6	12.0	6.1	0.1	133.0	11.1	
极端最高气温	19.5	23.3	28.7	34.0	35.8	39.4	39.8	41.2	37.9	34.0	28.8	21.7			
极端最低气温	-23.8	-17.0	-10.0	-0.3	4.6	11.6	17.1	14.2	9.1	-0.5	-7.3	-12.4			

(单位: 毫米、天) (二)

项目 月份	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	全 年	合 计	平 均
	30.2	44.6	67.0	92.0	95.4	143.5	215.9	129.3	98.3	43.7	44.1	27.2	1031.2	85.9	
降水量	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	0.7	1.3	0.4	0.3	0.1	0.1	0	3.4	0.28	
暴雨日数															

历年各月平均降水量及暴雨日数表